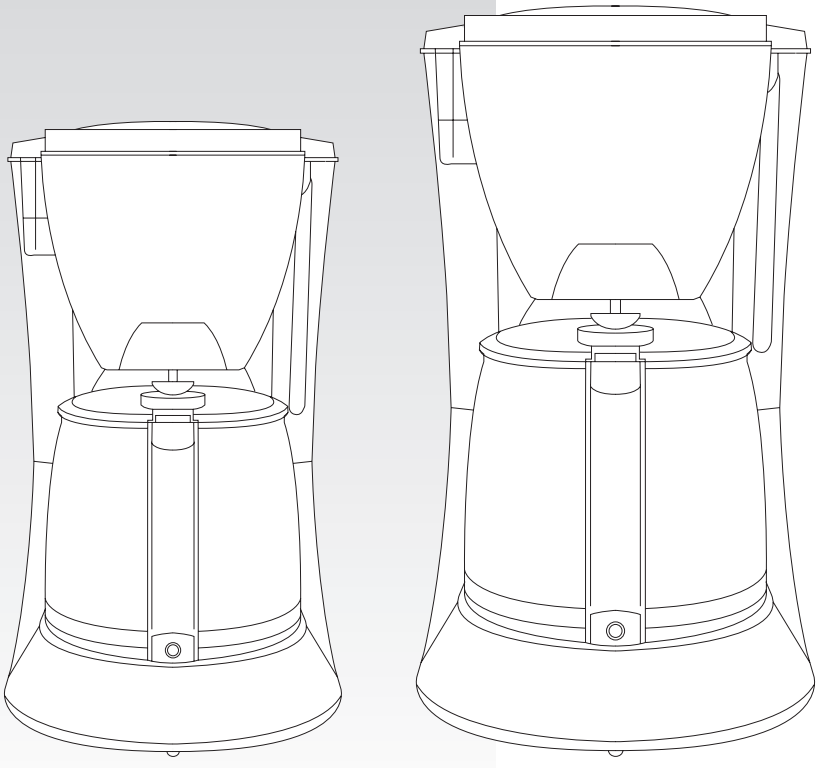
taurus

VERONA 6 (Ver II)
VERONA 12 (Ver II)

PŘEKAPÁVACÍ KÁVOVAR (CZ)
PREKVAPKÁVACÍ KÁVOVAR (SK)



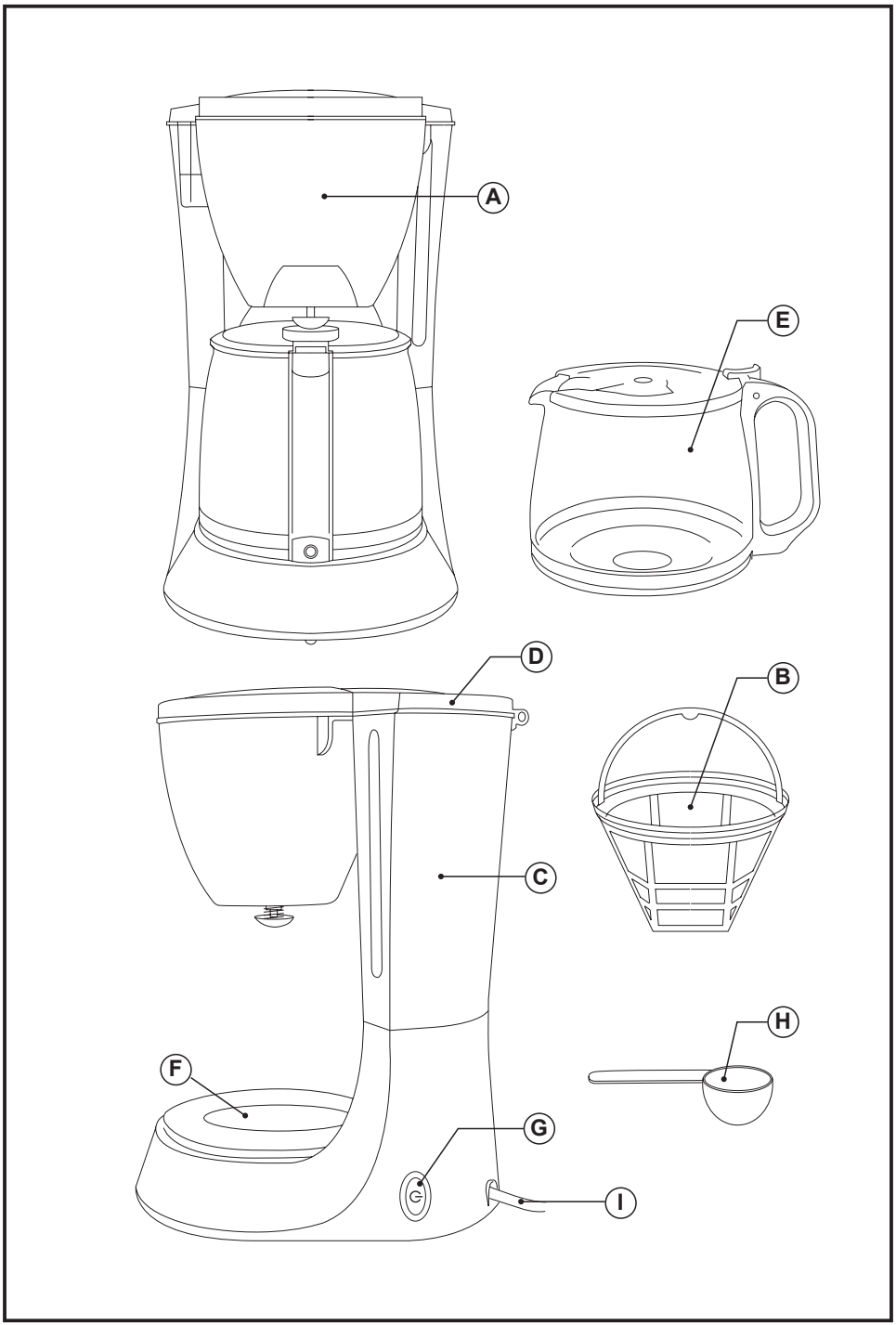

A
E
D
B
C
H
F
G
I

Fig.1

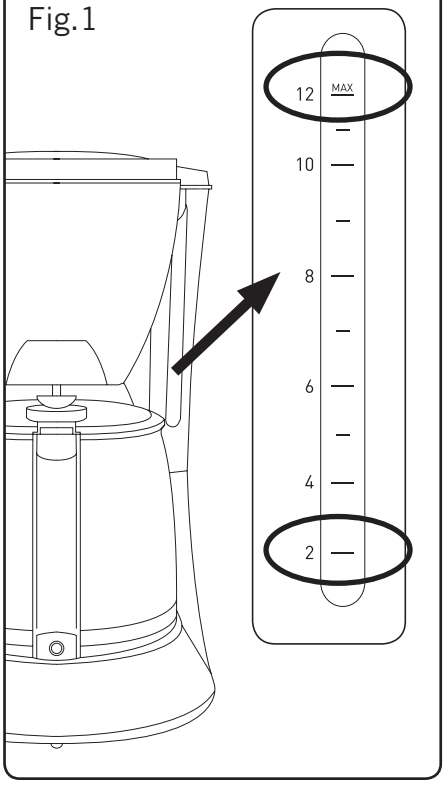
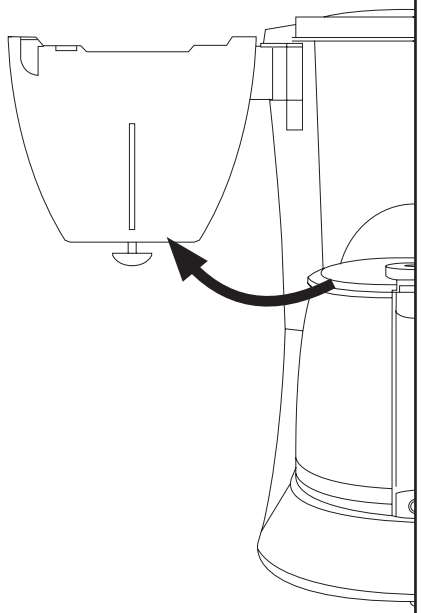


Fig.2



PŘEKAPÁVACÍ KÁVOVAR
Verona 6,12

Vážený zákazníku,
děkujeme za zakoupení výrobku značky TAURUS.
Díky použitým technologiím, designu, výkonu a skutečnosti, že výrobek přesahuje předepsané normy kvality, Vám můžeme garantovat dlouhou životnost a spokojenost s jeho používáním.

Popis
A Držák filtru
B Vyjímatelný filtr
C Vodní nádržka
D Víko vodní nádržky
E Konvice
F Podstavec
G Spínač zapnutí/vypnutí s kontrolkou
H Odměrka
I Síťový kabel

- Před prvním spuštěním spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Nedodržování těchto pokynů může mít za následek nehodu.
- Před použitím očistěte všechny části spotřebiče, které přijdou do kontaktu s potravinami tak, jak je popsáno v části o údržbě.

⚠ Bezpečnostní upozornění a varování

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti, nikoliv pro profesionální nebo průmyslové použití. Není určen pro používání hosty v pohostinství, jako jsou noclehy se snídaní, hotely, motely a v ostatních typech obytných zařízení, stejně tak na statcích, v obchodech s kuchyněmi, v kancelářích a ostatních pracovních prostorách.
- Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi pouze tehdy, pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Čištění a uživatelská údržba smí být prováděny dětmi, pokud jsou starší 8 let a zároveň jsou pod dozorem nebo vedením.
- Udržujte spotřebič a jeho síťový kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento spotřebič není hračka. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho autorizovaným servisem. Nepokoušejte se spotřebič rozebírat nebo opravovat, abyste předešli případnému nebezpečí úrazu.

- Před zapojením spotřebiče do sítě se ujistěte, že napětí na výkonovém štítku spotřebiče odpovídá síťovému napětí v domácnosti.
- Připojte spotřebič do zásuvky s uzemněním a min. 10A jističem.
- Zástrčka spotřebiče musí být správně a úplně zasunuta do zásuvky. Nepředělávejte zástrčku. Nepoužívejte adaptéry.
- Při manipulaci se síťovým kabelem nepoužívejte násilí. Nikdy síťovým kabelem spotřebič nezvedejte, nepřenášejte ani jím spotřebič neodpojujte ze sítě.
- Neobtáčejte síťový kabel kolem spotřebiče.
- Ujistěte se, že se síťový kabel nikde nezachytil, ani nespletl.
- Zajistěte, aby síťový kabel nepřišel do kontaktu s horkými plochami spotřebiče.
- Kontrolujte stav síťového kabelu. Poškozený nebo spletený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nemanipulujte se zástrčkou mokrýma rukama.
- Zjistíte-li poškození pláště spotřebiče, okamžitě jej odpojte ze sítě, abyste předešli úrazu elektrickým šokem.
- Nepoužívejte spotřebič, jestliže spadl na zem, vykazuje-li viditelné známky poškození nebo pokud prosakuje.
- Umisťujte spotřebič na vodorovnou, rovnou a pevnou plochu.
- Napájecí kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození, a pokud je kabel poškozený, nepoužívejte spotřebič.
- V případě, že jste citliví na žár (spotřebič má horký povrch), spotřebič nepoužívejte.
- Během používání se nedotýkejte žádné z pohybujících se kovových částí spotřebiče, protože mohou způsobit vážné popáleniny.

Obsluha a péče:
- Nepoužívejte spotřebič, pokud v něm není voda.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud spínač zapnutí/vypnutí nefunguje.
- Během používání se spotřebičem nemanipulujte.
- Dodržujte hladiny MAX a MIN (obr. 1).
- V případě, že není spotřebič používán, nebo před údržbou, odpojte jej z elektrické sítě.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí a/nebo osob se sníženými psychickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi.
- Jakékoli zneužití nebo nedodržení návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky a odpovědnost výrobce za vzniklé škody.

Návod k obsluze
Před použitím:
- Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili celý prodejní obal.
- Aby se spotřebič zcela pročistil, je doporučeno před prvním překapáním kávy spustit spotřebič naplněný pouze vodou.

Plnění vodou:
- Před zapnutím spotřebiče musí být nádržka naplněna vodou.
- Zvedněte víko.
- Naplňte konvici studenou vodou.
- Při naplňování nádoby dodržujte hladiny MIN a MAX v závislosti na šálcích kávy, které hodláte překapat.
- Zavřete víko.

Plnění kávou:
- Otevřete držák filtru (obr. 2).
- Vyjměte držák filtru.
- Naplňte filtr mletou kávou (6-7 g na šálek).
- Zkontrolujte správné umístění filtru v držáku.
- Znovu překontrolujte držák filtru.
- K přidání další kávy použijte odměrku.

Použití:
- Postupujte podle instrukcí spojenými s plněním spotřebiče vodou a kávou.
- Odviňte zcela síťový kabel.
- Postavte konvici na podstavec.
- Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
- Rozsvítí se kontrolka.
- Během překapávání kávy je možné konvici vyjmout. Systém zabraňující protékání zamezí vylití kávy. V případě, že je konvice vyjmuta po dobu více, než 30 sekund před tím, než filtrem projde veškeré množství vody, může dojít k přetečení filtru.
- Pokud chcete kávu udržovat horkou, umístěte konvici na podstavec, aniž byste kávovar vypli.

Funkce automatického vypnutí
- Z důvodu šetření energie se spotřebič samovolně po 30-40 minutách nečinnosti vypne.
- Aby se spotřebič vrátil do pohotovostního režimu, jednoduše stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí.

Poté, co jste dokončili práci se spotřebičem:
- Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.
- Odpojte spotřebič z elektrické sítě.
- Vyčistěte spotřebič.

Údržba
- Před zahájením čištění odpojte spotřebič od zdroje elektrické energie a počkejte, až vychladne.
- Očistěte příslušenství vlhkou látkou s pár kapkami čistícího prostředku a poté osušte.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody, nebo jakékoli jiné tekutiny, nebo neumisťujte pod tekoucí vodu.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla nebo kyselé či zásadité čistící prostředky, jako jsou bělidla, ani brusné čistící prostředky.
- Pro vyčištění filtru jej vyprázdněte a opláchněte pod tekoucí vodou.
- Očistěte konvici a její víko horkou vodou a trochou čistícího prostředku nebo v myčce.
- Jakmile jste konvici vyčistili, opláchněte ji horkou vodou.
- Během čištění věnujte obzvláštní opatrnost při manipulaci s čepelemi, protože jsou velmi ostré.
- Doporučuje se pravidelná údržba a odstraňování zbytků jídla.
- Před umístěním do spotřebiče a skladováním příslušenství osušte.

Opravy a výjimečné situace
- Jestliže přístroj nepracuje správně nebo je poškozený, kontaktujte autorizované servisní středisko. Nepokoušejte se přístroj rozebírat nebo opravovat sami, protože to může být nebezpečné.

Specifikace:
Verona 6: na 6 šálků kávy
Verona 12: na 12 šálků kávy

Pro výrobky EU verze a/nebo vyžaduje-li to legislativa Vaší země:

Ekologie a recyklovatelnost výrobku
- Materiály, ve kterých je zabalen tento spotřebič, jsou uvedeny v kolektivním sběrném a recyklačním systému. Zamýšlíte-li se jich zbavit, použijte adekvátní veřejné kontejnery určené k recyklaci daného materiálu.
- Výrobek neobsahuje koncentrace nebo látky, které by mohly být považovány za škodlivé pro životní prostředí.



Tento symbol znamená, že v případě, že spotřebič dosloužil svému určení, je třeba jej předat specializovanému sběrnému dvoru pro selektivní sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

Tento spotřebič je v souladu se Směrnicí 2006/95/EC o Nízkém napětí, se Směrnicí 2004/108/EC o Elektromagnetické kompatibilitě, se Směrnicí 2011/65/EU o Omezeních používání vybraných nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a se Směrnicí 2009/125/EC o Požadavcích na ekodesign výrobku spojených se spotřebou energie.

PREKVAPKÁVACÍ KÁVOVAR
Verona 6,12

Vážený zákazník,
ďakujeme za zakúpenie výrobku značky TAURUS.
Vďaka použitým technológiám, dizajnu, výkonu a skutočnosti, že výrobok presahuje predpísané normy kvality, Vám môžeme garantovať dlhú životnosť a spokojnosť s jeho používaním.

Popis
A Držiak filtra
B Vyberateľný filter
C Vodná nádržka
D Veko vodnej nádržky
E Kanvice
F Podstavec
G Spínač zapnutia/vypnutia s kontrolkou
H Odmerka
I Sieťový kábel

- Pred prvým spustením spotrebiča si pozorne prečítajte tieto pokyny a odložte ich pre budúce použitie. Nedodržiavanie týchto pokynov môže mať za následok nehodu.
- Pred použitím očistite všetky časti spotrebiča, ktoré prídu do kontaktu s potravinami tak, ako je popísané v časti o údržbe.

⚠ Bezpečnostné upozornenia a varovania

- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti, nie pre profesionálne alebo priemyselné použitie. Nie je určený pre používanie hostí v pohostinstve, ako sú nocľahy s raňajkami, hotely, motely a v ostatných typoch obytných zariadení, rovnako tak na statkoch, v obchodoch s kuchyňami, v kanceláriách a v ostatných pracovných priestoroch.
- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov alebo osoby bez patričných skúseností alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, len ak tak robia pod dozorom alebo vedením, ktoré dohliada na bezpečnú prevádzku spotrebiča, a ak rozumie rizikám spojeným s prevádzkou spotrebiča.
- Udržujte spotrebič a jeho sieťový kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento spotrebič nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo jeho autorizovaným servisom. Nepokúšajte sa spotrebič rozoberať alebo opravovať, aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu úrazu.

- Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete sa uistite, že napätie na technickom štítku spotrebiča zodpovedá sieťovému napätiu v domácnosti.
- Pripojte spotrebič do zásuvky s uzemnením a min. 10A ističom.
- Zástrčka spotrebiča musí byť správne a úplne zasunutá do zásuvky. Neprerábajte zástrčku. Nepoužívajte adaptéry.
- Pri manipulácii so sieťovým káblom nepoužívajte násilie. Nikdy sieťovým káblom spotrebič nedvíhajte, neprenášajte ani ním spotrebič neodpájajte z elektrickej siete.
- Neobtáčajte sieťový kábel okolo spotrebiča.
- Uistite sa, že sa sieťový kábel sa nikde nezachytil, a ani nezaplietol.
- Zabezpečte, aby sieťový kábel neprišiel do kontaktu s horúcimi plochami spotrebiča.
- Kontrolujte stav sieťového kábla. Poškodený alebo spletený kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami.
- Ak spozorujete poškodenie plášťa spotrebiča, okamžite ho odpojte z elektrickej siete, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte spotrebič, ak spadol na zem, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak presakuje.
- Spotrebič umiestnite na vodorovnú, rovnú a pevnú plochu.
- Napájací kábel je potrebné pravidelne kontrolovať, či nejaví známky poškodenia, a ak je kábel poškodený, nepoužívajte spotrebič.
- V prípade, že ste citliví na žiar (spotrebič má horúci povrch), spotrebič nepoužívajte.
- Počas používania sa nedotýkajte žiadnej z pohybujúcich sa kovových častí spotrebiča, pretože môžu spôsobiť vážne popáleniny.

Obsluha a starostlivosť:
- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ v ňom nie je voda.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje spínač zapnutia / vypnutia.
- Počas používania sa spotrebičom nemanipulujte.
- Dodržiavajte vyznačené hladiny MAX a MIN (obr. 1).
- V prípade, že nie je spotrebič používaný, alebo pred údržbou, odpojte ho z elektrickej siete.
- Uchovávajte spotrebič mimo dosahu detí a / alebo osôb so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Akékoľvek zneužitie alebo nedodržanie návodu na obsluhu má za následok stratu záruky a zodpovednosť výrobcu za vzniknuté škody.

Návod na obsluhu
Pred použitím:
- Uistite sa, že ste zo spotrebiča odstránili celý predajný obal.
- Aby sa spotrebič úplne vyčistil, je odporúčané pred prvým prekvapkávaním kávy spustiť spotrebič naplnený iba vodou.

Plnenie vodou:
- Pred zapnutím spotrebiča musí byť nádržka naplnená vodou.
- Zdvihnite veko.
- Naplňte kanvicu studenou vodou.
- Pri napĺňaní nádoby dodržujte vyznačené hladiny MIN a MAX v závislosti na šálkach kávy, ktoré hodláte prekvapkať.
- Zatvorte veko.

Plnenie kávou:
- Otvorte držiak filtra (obr. 2).
- Vyberte držiak filtra.
- Naplňte filter mletou kávou (6-7 g na šálku).
- Skontrolujte správne umiestnenie filtra v držiaku.
- Znovu prekontrolujte držiak filtra.
- Na pridanie ďalšej kávy použite odmerku.

Použitie:
- Postupujte podľa inštrukcií spojenými s plnením spotrebiča vodou a kávou.
- Úplne odviňte sieťový kábel.
- Postavte kanvicu na podstavec.
- Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
- Rozsvieti sa kontrolka.
- Počas prekvapkávania kávy je možné kanvicu vybrať. Systém zabraňujúci pretekaniu zamedzí vyliatiu kávy. V prípade, že je kanvica vyňatá po dobu viac ako 30 sekúnd pred tým, než filtrom prejde celé množstvo vody, môže dôjsť k pretečeniu filtra.
- Pokiaľ chcete kávu udržiavať horúcu, umiestnite kanvicu na podstavec, bez toho aby ste kávovar vypli.

Funkcia automatického vypnutia
- Z dôvodu šetrenia energie sa spotrebič samovoľne po 30-40 minútach nečinnosti vypne.
- Aby sa spotrebič vrátil do pohotovostného režimu, jednoducho stlačte tlačidlo pre zapnutie / vypnutie.

Potom, čo ste dokončili prácu so spotrebičom:
- Vypnite spotrebič stlačením tlačidla pre zapnutie / vypnutie.
- Odpojte spotrebič z elektrickej siete.
- Vyčistite spotrebič.

Údržba
- Pred začatím čistenia, odpojte spotrebič od zdroja elektrickej energie a počkajte, až vychladne.
- Očistite príslušenstvo vlhkou látkou s pár kvapkami čistiaceho prostriedku a potom osušte.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody, alebo do akejkoľvek inej tekutiny, alebo ho neumiestňujte pod tečúcu vodu.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá alebo kyslé či zásadité čistiace prostriedky, ako sú bielidlá, a ani brúsne čistiace prostriedky.
- Vyčistite filter jeho vyprázdnením a opláchnutím pod tečúcou vodou.
- Očistite kanvicu a jej veko horúcou vodou a trochou čistiaceho prostriedku alebo v umývačke riadu.
- Hneď ako ste kanvicu vyčistili, opláchnite ju horúcou vodou.
- Počas čistenia venujte mimoriadnu opatrnosť pri manipulácii s čepeľami, pretože sú veľmi ostré.
- Odporúča sa pravidelná údržba a odstraňovanie zvyškov jedla.
- Pred umiestnením do spotrebiča a skladovaním, príslušenstvo osušte.

Opravy a výnimočné situácie
- Ak prístroj správne nepracuje alebo je poškodený, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Nepokúšajte sa prístroj rozoberať alebo opravovať sami, pretože to môže byť nebezpečné.

Špecifikácie:
Verona 6: na 6 šáliek kávy
Verona 12: na 12 šáliek kávy

Pre výrobky EÚ verzie a / alebo ak to vyžaduje legislatíva Vašej krajiny:

Ekológia a recyklácia výrobku
- Materiály, v ktorých je zabalený tento spotrebič, sú uvedené v kolektívnom zbernom a recyklačnom systéme. Pokiaľ zamýšľate sa ich zbaviť, použite adekvátne verejné kontajnery určené na recykláciu daného materiálu. Výrobok neobsahuje koncentráty alebo látky, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie.

Tento symbol znamená, že v prípade, že spotrebič doslúžil svojmu určeniu, je potrebné ho odovzdať špecializovanému zbernému dvoru pre selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Tento spotrebič je v súlade so Smernicou 2006/95 / EC o Nízkom napätí, so Smernicou 2004/108 / EC o Elektromagnetickej kompatibilite, so Smernicou 2011/65 / EC o Obmedzení používania vybraných nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a so Smernicou 2009 / 125 / EC o Požiadavkách na ekologický dizajn výrobku spojených so spotrebou energie.

Distributor:
Tauer Group a.s.
Milady Horákové 4
568 02 Svitavy
www.tauergroup.cz